

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:423287-2018:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Magdeburg: Öffentlicher Schienentransport/öffentliche Schienenbeförderung  
2018/S 187-423287**

**Berichtigung**

**Bekanntmachung über Änderungen oder zusätzliche Angaben**

**Dienstleistungen**

**(Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union, 2018/S 183-414267)**

**Legal Basis:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber**

**I.1) Name und Adressen**

Land Sachsen-Anhalt, vertreten durch das Ministerium für Landesentwicklung und Verkehr, vertreten durch die Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH

Am Alten Theater 4

Magdeburg

39104

Deutschland

Telefon: +49 391536310

E-Mail: [vergabe@nasa.de](mailto:vergabe@nasa.de)

Fax: +49 3915363199

NUTS-Code: DEE

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.nasa.de>

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1) Umfang der Beschaffung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:**

Erstellung einer „Studie zur Bewertung zusätzlicher Verkehrshalte auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.) Hbf – Teuchern im Stadtgebiet Naumburg“

**II.1.2) CPV-Code Hauptteil**

60210000

**II.1.3) Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4) Kurze Beschreibung:**

Der Burgenlandkreis, die Stadt Naumburg, das Land Sachsen-Anhalt, vertreten durch die NASA GmbH, die ZossenRail GmbH und die Abellio Rail Mitteldeutschland GmbH beabsichtigen, die Erschließung des östlichen Naumburger Stadtgebietes durch die Unstrutbahn zu verbessern. Dazu soll die Errichtung zusätzlicher Verkehrsstationen im Stadtgebiet von Naumburg auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.) Hbf und Teuchern untersucht werden. Die Partner haben sich darauf verständigt, mehrere Alternativen gemeinsam zu prüfen. Die

zu vergebende Studie soll als Entscheidungsgrundlage für die Errichtung der Verkehrsstationen dienen und muss somit alle wesentlichen Bewertungskriterien erfassen.

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

**VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

25/09/2018

**VI.6) Referenz der ursprünglichen Bekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2018/S 183-414267](#)

#### **Abschnitt VII: Änderungen**

**VII.1) Zu ändernde oder zusätzliche Angaben**

**VII.1.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text**

Abschnitt Nummer: VI.3)

Stelle des zu berichtigenden Textes: Zusätzliche Angaben

Anstatt:

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:

<https://vergabe.nasa.de>

Benutzername: naumburg

Passwort: RB77

Das Verfahren wird nach § 17 VgV durchgeführt und findet in 2 Stufen statt. Die 1. Stufe bildet ein Teilnahmewettbewerb, in welchem nach abschließender Auswertung der Referenzen maximal 3 Bewerber ausgewählt werden.

Der Bewerber gilt als fachlich leistungsfähig, wenn anzunehmen ist, dass er über die Sachkenntnisse verfügt, die zur Durchführung der vertragsgegenständlichen Leistungen erforderlich sind. Der Bewerber erbringt den Nachweis seiner fachlichen Leistungsfähigkeit durch die Vorlage der folgenden Unterlagen:

- Kurze und aussagefähige Beschreibung des Unternehmens bzw. der selbstständigen freiberuflichen Tätigkeit mit den wichtigsten Kennzahlen (z. B. Anzahl der Mitarbeiter, Standorte, Aufgabenschwerpunkte),
- Angaben zu Kenntnissen und Erfahrungen in den Bereichen Verkehrsplanung, Infrastrukturentwurf (Straße und Schiene), wirtschaftliche Bewertung von Infrastrukturprojekten,
- Angaben zu Kenntnissen im SPNV allgemein und
- Referenzprojekte im Bereich zu Studien über verkehrsplanerische Untersuchungen.

Die Referenzen sowie Nachweise und Unterlagen aus III.1.1, III.1.2 und III.1.3, welche der Bewerbung beizulegen sind, führen bei Nichteinreichung im Teilnahmewettbewerb zum Ausschluss.

Teilnahmeanträge für diesen Teilnahmewettbewerb können bis zum 11.10.2018, 12.00 (Frist gemäß Ziffer IV.2.2) eingereicht werden. Anschrift, an welche der Teilnahmeantrag zu richten ist:

Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH

Am Alten Theater 4

39104 Magdeburg

Kennwort: „Teilnahmeantrag Studie zur Bewertung zusätzlicher Verkehrsstationen auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.) Hbf – Teuchern im Stadtgebiet Naumburg“ – nicht von der Poststelle zu öffnen!

In der 2. Stufe werden die ausgewählten Teilnehmer zur Abgabe von Angeboten aufgefordert.

Es ist vorgesehen, die entsprechenden Angebotsaufforderungen sowie die in der 2. Stufe benötigten Vergabeunterlagen am 25.10.2018 (Frist gemäß Ziffer IV.2.3) abzusenden.

Mit den in der 2. Stufe zu erstellenden Angeboten werden vorzulegen sein:

— ein Bearbeitungskonzept mit Darstellung der Vorgehensweise der Bearbeitung der zu erringenden Arbeitspakete entsprechend der Vergabeunterlagen. Dazu sind Methoden und verwendete Werkzeuge (z. B. im Sinne von angewandter Software) zu beschreiben und

— Preisangebot bzw. Kalkulation.

Vorgesehener Schlusstermin zur Abgabe der Angebote ist der 29.11.2018, 12.00 Uhr.

Kennwort: „Angebot Studie zur Bewertung zusätzlicher Verkehrsstationen auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.)Hbf – Teuchern im Stadtgebiet Naumburg“ – nicht von der Poststelle zu öffnen!

Rückfragen sind ausschließlich per E-Mail an die unter I.1) genannte Adresse zu richten. Telefonische und mündliche Rückfragen werden nicht beantwortet. Es ist vorgesehen, die Beantwortung von Rückfragen sowie eventuelle weitere Informationen an Teilnahmeinteressenten ausschließlich per E-Mail vorzunehmen. Teilnahmeinteressenten werden daher aufgefordert, der Vergabestelle möglichst bald eine E-Mail-Adresse für die Übersendung von Mitteilungen der Vergabestelle anzugeben.

Zu IV.2.6): die Bindefrist bei aktualisierten Angeboten ist bis zum 28.2.2019.

muss es heißen:

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:

<https://vergabe.nasa.de>

Benutzername: naumburg

Passwort: RB77

Das Verfahren wird nach § 17 VgV durchgeführt und findet in 2 Stufen statt. Die 1. Stufe bildet ein Teilnahmewettbewerb, in welchem nach abschließender Auswertung der Referenzen maximal 3 Bewerber ausgewählt werden.

Der Bewerber gilt als fachlich leistungsfähig, wenn anzunehmen ist, dass er über die Sachkenntnisse verfügt, die zur Durchführung der vertragsgegenständlichen Leistungen erforderlich sind. Der Bewerber erbringt den Nachweis seiner fachlichen Leistungsfähigkeit durch die Vorlage der folgenden Unterlagen:

- Kurze und aussagefähige Beschreibung des Unternehmens bzw. der selbstständigen freiberuflichen Tätigkeit mit den wichtigsten Kennzahlen (z. B. Anzahl der Mitarbeiter, Standorte, Aufgabenschwerpunkte),
- Angaben zu Kenntnissen und Erfahrungen in den Bereichen Verkehrsplanung, Infrastrukturaufbau (Straße und Schiene), wirtschaftliche Bewertung von Infrastrukturprojekten,
- Angaben zu Kenntnissen im SPNV allgemein und
- Referenzprojekte im Bereich zu Studien über verkehrsplanerische Untersuchungen.

Die Referenzen sowie Nachweise und Unterlagen aus III.1.1, III.1.2 und III.1.3, welche der Bewerbung beizulegen sind, führen bei Nichteinreichung im Teilnahmewettbewerb zum Ausschluss.

Teilnahmeanträge für diesen Teilnahmewettbewerb können bis zum 23.10.2018, 12.00 (Frist gemäß Ziffer IV.2.2) eingereicht werden. Anschrift, an welche der Teilnahmeantrag zu richten ist:

Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH

Am Alten Theater 4

39104 Magdeburg

Kennwort: „Teilnahmeantrag Studie zur Bewertung zusätzlicher Verkehrsstationen auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.) Hbf – Teuchern im Stadtgebiet Naumburg“ – nicht von der Poststelle zu öffnen!“

In der 2. Stufe werden die ausgewählten Teilnehmer zur Abgabe von Angeboten aufgefordert. Es ist vorgesehen, die entsprechenden Angebotsaufforderungen sowie die in der 2. Stufe benötigten Vergabeunterlagen am 6.11.2018 (Frist gemäß Ziffer IV.2.3) abzusenden.

Mit den in der 2. Stufe zu erstellenden Angeboten werden vorzulegen sein:

— ein Bearbeitungskonzept mit Darstellung der Vorgehensweise der Bearbeitung der zu erringenden Arbeitspakete entsprechend der Vergabeunterlagen. Dazu sind Methoden und verwendete Werkzeuge (z. B. im Sinne von angewandter Software) zu beschreiben und

— Preisangebot bzw. Kalkulation.

Vorgesehener Schlusstermin zur Abgabe der Angebote ist der 13.12.2018, 12.00 Uhr.

Kennwort: „Angebot Studie zur Bewertung zusätzlicher Verkehrsstationen auf der SPNV-Strecke Naumburg (S.)Hbf – Teuchern im Stadtgebiet Naumburg“ – nicht von der Poststelle zu öffnen!"

Rückfragen sind ausschließlich per E-Mail an die unter I.1) genannte Adresse zu richten. Telefonische und mündliche Rückfragen werden nicht beantwortet. Es ist vorgesehen, die Beantwortung von Rückfragen sowie eventuelle weitere Informationen an Teilnahmeinteressenten ausschließlich per E-Mail vorzunehmen. Teilnahmeinteressenten werden daher aufgefordert, der Vergabestelle möglichst bald eine E-Mail-Adresse für die Übersendung von Mitteilungen der Vergabestelle anzugeben.

Zu IV.2.6): Die Bindefrist bei aktualisierten Angeboten ist bis zum 31.3.2019.

VII.2) **Weitere zusätzliche Informationen:**